

A.L. 56 ta' l-1991

**ATT TA' L-1991 DWAR L-EDUKAZZJONI
(ATT NRU. XXIV TA' L-1988)**

**Regolamenti ta' l-1990 li jistabilixxu Kurrikulu Minimu Nazzjonali
(Livell Post-Sekondarju)**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 45 ta' l-Att ta' l-1988 dwar l-Edukazzjoni, il-Ministru ta' l-Edukazzjoni u ta' l-Intern ghamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistghu jissejhu Regolamenti ta' l-1991 li jistabilixxu Kurrikulu Minimu Nazzjonali (Livell Post-Sekondarju) u għandhom jidhlu fis-sehħ mill-1 ta' Settembru, 1991.

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehħ.

2. Il-Kurrikulu Minimu Nazzjonali ta' studju għall-iskejjel ta' livell sekondarju, kif previst fl-artikolu 5 ta' l-Att ta' l-1988 dwar l-Edukazzjoni għandu jkun dak imdahhal fl-Iskeda li tinsab ma' dawn ir-regolamenti.

Kurrikulu
Nazzjonali.

SKEDA

**Kurrikulu Minimu Nazzjonali
(Livell Post-Sekondarju)**

Dan il-Kurrikulu jassumi li fil-futur immedjat, it-tagħlim f'istituzzjoni formali, 'il fuq mill-età ta' l-attendenza obbligatorja, se jkun ir-regola u mhux l-eċċezzjoni, u jqis li ma' speċjalizzazzjoni dejjem aktar mifruxa, huwa għaqli li jkollna bażi komuni ta' għerf u kapaċitajiet li jgħollu l-livell kif ukoll jagħmluh iktar rilevanti.

Jiswa, kemm għall-iżvilupp tat-talenti partikolari ta' kull student, kif ukoll għall-flessibilità biex jadatta ruħu għal, u jikkontribwixxi lejn it-tibdil soċjo-ekonomiku, li din il-bażi komuni li bdiet tinbena u tissaħħal fil-primarji u s-sekondarji, tkompli titwettaq fil-livell post-sekondarju. Huwa ċertament fl-interess tal-komunità kollha li pajjiżna jkollu medja kulturali f'livell oghla.

Skopijiet

Hi x'inhi n-natura ta' xi istituzzjoni post-sekondarja, kemm jekk immedjatament professjonali u kemm jekk twassal għal speċjalizzazzjoni aktar tard, il-Kurrikulu għandu jilhaq, permezz ta' bażi komuni, dawn l-iskopijiet prinċipali:—

(1) Li permezz ta' l-edukazzjoni jibni l-personalità sħiħa;

(2) Li jsawwar fl-istudent atteggiament orjentat sewwa lejn il-komunità, permezz tad-djalogu, ix-xogħol fi grupp, is-sens ta' solidarjetà lejn ħaddiehor u l-etika tax-xogħol;

(3) Li jifrex aktar fil-wisa' t-tagħlim biex titkabbar aktar il-flessibilità fil-mod ta' kif wiehed jadatta ruhu u jikkontribwixxi lejn forom godda ta' xogħol;

(4) Li jkabbar il-ġudizzju ta' l-istudent billi jhajar fih riflessjoni aktar matura dwar it-tagħlim speċjalizzat fil-korsijiet li jkun għażel, b'mod li tghinu wkoll jorbot dan f'oqsma oħra ta' għerf fuq sfond soċjali u kulturali aktar miftuh;

(5) Li jhejji l-istudent għall-ħajja demokratika tasew permezz ta' l-iżvilupp tal-fakoltà kritika u ta' l-abbiltà li jgħarbel l-informazzjoni, u dan fi żmien, li qed isir aktar u aktar wiehed ta' informazzjoni kontinwa;

(6) Li jrawwem fl-istudent is-sengħa ta' kif iġhallem lilu nnifsu, billi jibda jerfa' r-responsabbiltà għall-edukazzjoni tiegħu stess tul ħajtu kollha.

Il-funzjonijiet tal-Kurrikulu Minimu ta' wara s-sittax-il sena

(1) L-ewwel funzjoni ta' l-Edukazzjoni Post-Sekondarja hija li tibda l-proċess ta' speċjalizzazzjoni vera. B'dan però, wiehed, il-hin kollu, irid jagħmel enfasi fuq il-fatt li l-edukazzjoni ma tispicċa qatt u li l-ispeċjalizzazzjoni qatt m'għandha titbiegħed għal kollox miz-zokk prinċipali ta' l-għerf tax-xjenza.

(2) It-tieni funzjoni hi dik li tnaqqas dejjem aktar il-perċentwali ta' dawk iċ-ċittadini li m'humiex kwalifikati biżżejjed biex jagħtu xi servizz partikulari fid-dinja tax-xogħol. Hawn għandu jingħad li, bħalma ntqal dwar l-ewwel livell ta' l-edukazzjoni formali, min qed jitgħallem huwa ċ-ċentru tal-proċess kollu u għalhekk l-għażla ta' l-ispeċjalizzazzjoni tista' tkun iġġwidata u indirizzata, iżda qatt imposta fuq l-istudent.

L-iżvilupp dejjem mgħagġel tal-bidla xjentifika u teknoloġika, kif ukoll il-bidliet xejn anqas mgħagġla u bla waqfien, fl-iżvilupp ekonomiku tal-pajjiż, iġegħluna nirsistu biex ikollna l-aħjar bilanċ bejn l-edukazzjoni ġenerali u l-ispeċjalizzazzjoni partikolari, kif ukoll fuq il-bżonn, li l-istrategiji pedagoġiċi għal diversifikazzjoni aktar wiesgħa ta' din il-fażi jibqgħu suġġetti għal reviżjoni u aġġornament kontinwu.

(3) L-istudent għandu jkun konvint japprezza li l-edukazzjoni ġenerali wiesgħa hija *sine qua non* biex jakkwista l-flessibilità.

Kontenut

Is-suġġetti li jkunu l-aktar marbuta ma' l-ispeċjalizzazzjoni li jagħzel l-istudent għandhom naturalment jingħataw l-aktar attenzjoni u l-itwal hin minn dak dedikat għal edukazzjoni formali. Il-Kurrikulu Minimu, f'dawn is-suġġetti, irid isegwi l-iżviluppi li jkunu qegħdin isiru internazzjonalment f'dak il-qasam.

Dak li għandu jkun il-Kurrikulu tal-qalba komuni, 'il barra mis-suġġetti ta' l-ispeċjalizzazzjoni, għandu jingħabar fil-klassifiki ġenerali skond kif sar fil-Kurrikulu Minimu Nazzjonali tal-Primarji u s-Sekondarji.

Il-programmi għandhom jitfasslu għalhekk f'dawn is-sitt arei li ġejjin:—

(1) Il-Klassifika Morali:

biex l-istudent japprezza l-htieġa ta' prinċipji morali li jirregolaw l-imġiba tiegħu kif ukoll l-organizzazzjoni tas-soċjetà;

biex tikber fl-istudent il-kuxjenza dwar id-drittijiet u d-dmirijiet ta' kull persuna, kif ukoll l-importanza li wiehed jiżgura d-drittijiet u jwettaq id-dmirijiet sa fejn hu kapaċi;

biex l-istudent iħoss impenn li jimxi skond l-etika professjonali ta' l-ispeċjalizzazzjoni tiegħu;

biex l-istudent jifhem li l-edukazzjoni għolja tqeghedlu fuqu piż akbar ta' responsabbiltà lejn is-soċjetà u l-ambjent;

biex l-istudent irawwem fih is-sens ta' l-importanza tas-saħħa fiżika u l-bilanċ mentali.

(2) Kapaċità ta' Komunikazzjoni:

Wiehed jishaq fuq il-htieġa ta' kapaċità li tikkomunika kemm bil-fomm u kemm bil-kitba;

l-istudent ikun imħegġeg biex jistaqsi, u jistaqsi tajjeb u f'postu;

huwa jkun imħajjar jtkisser fil-kapaċità li jirreaġixxi u jilqa' r-reazzjoni;

ikunu żviluppati l-fakoltajiet ta' analiżi u ta' kritika;

ikun imsaħħaħ fl-istudent is-sens tan-numru u l-kalkolu matematiċi;

l-istudent ikun imdorri l-użu tal-kompjuters u jkun imqiegħed qrib tal-possibilitajiet ta' l-informatika;

(3) Il-metodu xjentifiku bħala dixxiplina:

Wiehed għandu jkabbar l-apprezzament tas-suċċessi tal-bniedem meta rnexxielu jsib is-sigriet tal-forom mistura fin-natura u l-ħajja;

wiehed għandu jqiegħed l-iskoperti xjentifiċi f'perspettiva storika u jirkaċċa l-mod kif influwenzaw il-mixja ta' l-istorja;

wiehed għandu jfittex li titnissel id-drawwa tas-serjetà rigoruża u l-preċiżjoni: l-għerq essenzjali tal-metodu xjentifiku.

(4) Il-ħajja ċivili hi mibnija fuq il-kultura:

L-isfond storiku tal-kultura tagħna.

X'qed jiġri madwarna:

- (a) grajja
- (b) tematika fundamentali;

tagħrif elementari dwar l-ekonomija u kif għandha influwenza dominanti fuq dak li jiġri fid-dinja;

l-arti: apprezzament aktar profond tal-letteratura, l-arti drammatika, il-muzika u l-arti figurattivi, bhala espressjoni ta' ruh il-bniedem;

il-kuxjenza ambjentali: rispettt lejn l-ambjent li fih nghixu lkoll u li minnu tiddependi l-eżistenti taghna;

perspettiva storika li tenfasizza l-wirt komuni ta' l-Ewropa, imżewwaq kif inhu, b'kulturi diversi.

(5) Ix-xoghol bhala inizjattiva:

Żvilupp tal-kapaċità li tholl il-problemi bhala l-mod ta' kif tegħleb il-kuntrarju;

l-inizjattiva u l-ispirtu ta' intrapriża fil-linja ta' l-etika tax-xoghol;

l-apprezzament tat-teknoloġija bhala x-xjenza applikata, u l-edukazzjoni fix-xewqa kostanti li wiehed jiehu sehem fil-produzzjoni teknoloġika u fl-invenzjoni ta' modi ta' applikazzjoni tat-teknoloġija.

(6) Fil-qasam tas-sentimenti:

Wiehed għandu jipprova jsawwar direzzjoni interna fl-istudent, permezz ta' gwida u tagħlim dwar is-sitwazzjonijiet tal-hajja biex jista', b'maturità, jamministra sewwa r-relazzjonijiet sentimentali tiegħu f'kull ċirkostanza;

wiehed għandu wkoll irawwem is-sens ta' kif juża l-hin liberu, billi jiżra' l-entuzjażmu għal Prattika ta' l-isport kif ukoll għal attivitajiet oħra pożittivi.

Riżultati tat-tagħlim

B'mod aktar ċar u dikjarat, jingħad li r-riżultati tal-proċess edukattiv fl-istituzzjonijiet tat-Tagħlim Post-Sekondarji, inklużi dawk strettament professjonali u ta' tahriġ, għandhom ikunu dawn li ġejjin:—

- (1) valuri morali
- (2) faċilità ta' komunikazzjoni
- (3) faċilità ta' użu tan-numri
- (4) applikazzjoni tat-teknoloġija
- (5) kapaċità ta' analiżi u ta' kritika
- (6) għarfien tax-xoghol u d-dinja
- (7) hila li tholl problemi kemm wahdek kif ukoll ma' oħrajn
- (8) atteggiament favorevoli għat-tibdil
- (9) perspettiva storika ġenerali
- (10) użu għaqli tal-hin liberu.

Kull skola għandha tagħmel sillabu dettaljat biex tikkonforma ma' dak mitlub fil-Kurrikulu Minimu Nazzjonali Post-Sekondarju. Waqt li jsir dan, irid ukoll isir sforz biex il-Kurrikulu Komuni jkun relatat kemm mal-programm ta' l-istudju partikulari, kif ukoll mal-bżonnijiet tat-tip ta' student li jkun qed jitgħallem f'dik l-istituzzjoni.

Kif iżżomm is-sistema taht kontroll

Meta qed ikun spjegat il-Kurrikulu Minimu Nazzjonali għall-Edukazzjoni Post-Sekondarja, għandu jinżamm il-ħsieb li dan il-Kurrikulu jkompli ma' dak ta' qablu u juża bejn wiehded u iehor l-istess kategoriji. Il-Kurrikulu Minimu Nazzjonali fl-istadji ta' qabel huwa parti minn struttura wahda organika.

It-tibdil li jsir f'xi wiehded mill-erba' Kurrikuli jgħib neċessarjament miegħu tibdil fl-oħrajn.

Għaldaqstant tinħass il-ħtieġa li wiehded jagħmel enfasi biex kemm jista' jkun l-istrategiji edukattivi ta' l-ekonomija tagħna, miftuha kif inhi għal influssi barranin, jinżammu dejjem taht eżami kontinwu. Wiehded irid joqghod attent li ma jittrattax problemi biċċa biċċa kif jinqalghu. Il-Ministeru ta' l-Edukazzjoni għandu jqajjem kuxjenza nazzjonali fuq din il-ħtieġa biex is-soċjetà Maltija kollha kemm hi, f'livell aktar avanzat kemm ta' kultura kif ukoll ta' teknoloġija, thoss il-bżonn ta' rivalutazzjoni, revizzjoni, adattament u riforma fis-sistema edukattiva.

Metodu ta' kif isiru l-eżamijiet

Digà fil-każ tal-proġett teknoloġiku fl-Oqsma ta' l-Għerf, qed isiru testijiet fl-iskola stess u mhux nazzjonalment. Jinħtieġ li aktar eżamijiet isiru oralment u wara perjodi qosra (anki meta miktuba) li jagħtu opportunità ta' stima individwali progressiva. Mill-anqas, l-orali għandhom jiddeterminaw l-ghoti ta' terz tal-marki.

Jekk tingħata aktar importanza għall-eżami orali fil-livelli kollha, l-istudent jibda joqghod attent għal xi nuqqas tiegħu fil-kapaċità li jesprimi ruhu u l-għalliema jibdeu jaħsbu għar-rimedji. L-eżami orali, billi jiffavorixxi l-kapaċità komunikativa, iħajjar ix-xogħol ta' grupp u johroġ fid-diskussjoni l-kapaċità ta' kulhadd fis-soluzzjoni ta' problemi. Dan ukoll iservi biex l-istudent jегħleb tfixkil għall-espressjoni li ġej mill-misthija jew minn emozzjonalità żejda u jifrex l-egħruq tal-fiduċja fih innifsu malli jinduna li rfina l-mod kif jispjega ruhu. It-tnejn għall-oral tghin ukoll biex suġġetti differenti jkunu konsidrati flimkien bil-paragun bejn haġa u oħra u taħdem kontra t-tagħlim mekkaniku u bl-amment.

Il-kelma hajja, kuntrarjament għal dik miktuba, u għalhekk aktar artifiċjali, tagħti skop għall-iżvilupp tal-kulturi orali li jeżistu fi hdan is-soċjetà Maltija rappreżentata fil-popolazzjoni skolastika.

Huwa importanti wkoll li jsir hafna aktar użu mis-sistema ta' eżamijiet kumulattivi perjodiċi, skond il-każ, flok is-sistema preżenti ta' eżami fl-aħħar tas-sentejn.